

*Felicitations to
Hon. Deputy Chairman
IPU*

[RAJYA SABHA]

*on her being Elected
President of the*

The hon. Chairman has also received a letter from Shri Yerra Narayanaswamy, a Member representing the State of Andhra Pradesh, resigning his seat in the Rajya Sabha. The Chairman has accepted his resignation with effect from the 21st October, 1999.

**FELICITATIONS TO HON. DEPUTY CHAIRMAN ON HER
BEING ELECTED PRESIDENT OF THE IPU**

THE LEADER OF THE HOUSE (SHRI JASWANT SINGH): Madam Deputy Chairman, it gives me great pleasure—personal, institutional and as a country—to felicitate you on your unanimous election as the President of IPU. This is a very important institution. India is now holding the Presidentship of this very important institution after a gap of considerable years. The last time when we had an Indian as the President was when Shri Dhillon was elected as the President. Much more noteworthy is the fact that perhaps in the annals of the IPU this is the first time when a woman has been the President. And another distinction which, I think, is also unique is that this is the first time that the election to the IPU Presidency has been unanimous.

Therefore, please accept, personally from me and from the Government—indeed, I believe, the entire House—our felicitations and all our good wishes for your very successful tenure as the President of the IPU. Thank you.

THE LEADER OF THE OPPOSITION (DR. MANMOHAN SINGH): Madam Deputy Chairperson, I associate myself fully with the sentiments expressed by the hon. Leader of the House, Shri Jaswant Singh. We live in an increasingly interdependent world. The challenge before the humanity today is to manage this increasing global interdependence equitably in the interest of both the developed and the developing nations. For this purpose, we need international institutions; and there are many international institutions today. It is a matter of intense pride for us that you are going to head a governing body of one of the most influential organisations of world parliamentarians. You have served our country with great distinction; in this House as well as outside the House, and in international fora. Your knowledge, your experience, your wisdom, are tremendous assets, and, I am sure, when you preside over the deliberations of the Inter-Parliamentary Council, the whole world community would gain by your vast knowledge, wisdom and experience. As Jaswant Singhji has said, it is after 1973 that the

*Felicitations to
Hon. Deputy Chairman*

[21 OCT 1999]

*on her being Elected
President of the IPU*

Presidency of the Inter-Parliamentary Union has come back to India, also that your election has been unanimous, that you are the first woman in the 140 year's history of the Inter-Parliamentary Union to be elected as the President. These are all very desirable firsts to your long, illustrious, career, and we take pride in your achievements. And I join the Leader of the House in wishing you a most successful tenure as the President of the Inter-Parliamentary Union, in the service of the suffering humanity at large. Thank you.

DR. BIPLAB DASGUPTA (West Bengal): Madam, I congratulate you on your being elected the President of the Inter-Parliamentary Council for three years; and that too, unanimously. It is a rare privilege for all us to wish you—as an Indian, as a Member of the Rajya Sabha, as a colleague of yours and also as a friend. So, we all share in your glory and pride, and hope that you will bring more pride to our nation when you function in that capacity. I remember, last year, I went with you and the Speaker of the Lok Sabha to Moscow to attend a Inter-Parliamentary Union meeting and, at that time, you were an ordinary member of the Union. Then, within five days, you became the Vice-President. Thereafter, in one year, you have become the President. It is quite fast. What's next? I have some wish in my mind, and I don't mind saying it candidly. When I was in the early 20s, Smt. Vijayalakshmi Pandit was the President of the United Nations General Assembly. I would very much like to see you in that position in the coming years. Madam, I hope that your charm and grace would have its impact on this exalted position. And I only hope that your international engagements, as a luminary, do not take you too far from this House, and that you still have some time for this House too. Thank you very much.

SHRI SOLIPETA RAMCHANDRA REDDY: (Andhra Pradesh): Madam Deputy-Chairperson, I, on my behalf and on behalf of the Telugu Desam Party, congratulate you wholeheartedly on your being elected as the President of the Inter-Parliamentary Union. Really, not only we, the Members of this House, but the entire nation is proud of you on your being elected unanimously and, that too, representing fifty million women.

I once again thank you and I associate myself with the Leader of the House in extending my felicitations to you.

*Felicitations to
Hon. Deputy Chairman*

[RAJYA SABHA]

*on her being Elected
President of the IPU*

श्री जलालुद्दीन अंसारी (बिहार): उपसभापति महोदया, आप इंटर पार्लियामेंट्री युनियन की अध्यक्ष चुनी गई है यह हम तमाम लोगों के लिए खुशी और गौरव की बात है। इस मौके पर मैं अपनी ओर से, अपनी पार्टी कि ओर से और पुरे हाउस की ओर से आपको मुबारकबाद देता हूँ।

† شری جلال الدین انصاری "بہار": آپ سبھا پتی مہودے۔ آپ انٹر پارلیمنٹری یونین کی ادھیکش چنی گئی ہیں یہ ہم تمام لوگوں کے لئے خوشی اور گورو کی بات ہے اس موقع پر میں اپنی طرف سے اپنی پارٹی کی طرف سے پورے ہاؤس کی طرف سے آپ کو مبارکباد دیتا ہوں۔

श्री बालकवि बैरागी (मध्य प्रदेश) : मैडम, ऐसा लग रहा है – जैसे पिता के घर से बेटी को विदा किया जा रहा है।

मौलाना ओबैदुल्ला खान आजमी (बिहार) : यह ऐसी बेटी है—जो घर से विदा होने के बाद भी घर में ही रहेगी।

† مولانا عبید اللہ خان اعظمی: یہ ایسی بیٹی ہیں جو گھر سے وداع ہونے کے بعد بھی گھر میں ہی رہیں گی۔

प्रो. राम गोपाल यादव (उत्तर प्रदेश): मैडम, मैं अपनी तरफ से और समाजवादी पार्टी की तरफ से आईपीयू के प्रेसीडेंट चुने जाने पर आपको बधाई देता हूँ और मुझे भरोसा है कि दुनियाभर में जब बहुत सारे देश में डेमोक्रेसी धीरे-धीरे खत्म हो रही है, आप ऐसे मौके पर इस संस्था की अध्यक्ष चुनी गई है। हो सकता है कि आपके ज्ञान से, आपके अनुभव से जो डेमोक्रेटिक नार्म्स पर, डेमोक्रेटिक संस्थाओं के ऊपर जो खतरे पैदा हो रहे हैं, उन पर कुछ रोक लगेगी और सारी दुनिया को आपके अनुभव और ज्ञान से लाभ होगा। आपके इस पद पर चुने जाने से देश का तो सम्मान बढ़ा ही है, हम राज्य सभा के सदस्य होने के नाते अपने डिप्टी चेयरपरसन को इस रूप में देखकर, हम ही नहीं बल्कि सारा सदन गौरवान्वित है और बहुत प्रसन्न भी है। बहुत-बहुत धन्यवाद।

श्री रंजन प्रसाद यादव (बिहार) : महोदया, हम सबको आपके सर्वसम्मति से, एकमत से आईपीयू के अध्यक्ष चुनने पर गर्व है। हम अपनी ओर से, राष्ट्रीय जनता दल की ओर से आपको बधाई देते हैं।

SHRI S. VIDUTHALAI VIRUMBI (Tamil Nadu): Madam Deputy-Chairperson, I congratulate you wholeheartedly on behalf of the D.M.K. Party to which I have the honour to belong, on your being elected as the President of the I.P.U. and that too, unanimately. We know that the League of Nations is the mother of the UNO. In that case, the Inter Parliamentary Union is the grandma of the UNO.

† [] Transliteration in Arabic Script.

Now, when we see that our Deputy Chairperson is elected as the President of the IPU, we hope that one day we will hear her voice in the United Nations. Madam, after the late lamented Vijaya Lakshmi Pandit, I think your voice is going to be heard by Europe as well as USA. We feel that in the social justice sector, the world has won in having elected you. We in the Dravidian movement have been working for social justice for the last 83 years.

We hope and wish that you have a successful tenure and bring pride to this great nation.

मौलाना अबुदुल्ला खान आज़मी: मैडम, आईपीयू के सदर चुने जाने पर तमाम हाउस के साथ-साथ अपने आपको बावस्ता करके मैं भी आपको मुबारकबाद देता हूँ। ना सिर्फ यह कि यह मुबारकबाद आपके लिए है बल्कि यह मुबारकबाद पुरे देश के लिए है और हिंदुस्तान ने एक ऐसी शक्तियत को दिया जो पूरी दुनिया का इस मामले में पुरे देश का नेतृत्व करने जा रही है। इकबाल ने कहा था- हजारों साल नर्गिस अपनी बेनूरी पर रोती है। दुसरे मिसरे में थोड़ी-सी तरमीम कर रहा है:- बड़ी मुश्किल से होती है चमन में दीदावर पैदा। तो चमन में दीदावर ऐसी है जिसने भारत की मुनफरित-उल-मिसाली को कायम करने के लिए अपनी शक्तियत पूरी दुनिया में बनाई है। हिंदुस्तान की इस जरखेज-जमीन को सलाम जिसने आप जैसी शक्तियत को पैदा करके पुरी दुनिया में हिंदुस्तान की रहनुमाई का मौका हिंदुस्तान को दिया। शुक्रिया।

†مولانا عبیداللہ خان اعظمی "بہار": میڈم آئی پی یو کے صدر چنے جانے پر تمام ہاؤس کے ساتھ ساتھ اپنے آپ کو وابستہ کر کے میں بھی آپ کو مبارکباد دیتا ہوں، نہ صرف یہ کہ یہ مبارکباد آپ کے لئے ہے بلکہ یہ مبارکباد پورے دیش کے لئے ہے اور ہندوستان نے ایک ایسی شخصیت کو دیا جو پوری دنیا کا اس معاملے میں پورے دیش کا نیترو تو کرنے جا رہی ہیں۔ اقبال نے کہا تھا۔

ہزاروں سال نرگس اپنی بے نوری پر روتی ہے

دوسرے مصرعے میں تھوڑی سی ترمیم کر رہا ہوں...

بڑی مشکل سے ہوتی ہے چمن میں دیدہ وریدا

تو چمن میں دیدہ وریدا ہے جس نے بہارت کی منفرد المثالی کو قائم کرنے

†[]Transliteration in Arabic Script.

*Felicitations to
Hon. Deputy Chairman
IPU*

[RAJYA SABHA]

*on her being Elected
President of the*

के लिये अपनी شخصित पुरी दुनिया में बनाई है. बंदुस्तान की अस डरखिज जमिन को सलाम जस ने आप
जिसी श्खसित को पिका करके पुरी दुनिया में बंदुस्तान की रीभानी कामुक्के बंदुस्तान को दिया. श्करी.

SHRI R. MARGABANDU (Tamil Nadu): Madam Deputy Chairperson, on behalf of the AIADMK Party, I rise to congratulate you on your unanimous election as the President of the Inter-Parliamentary Union. This year, the cry has been for the freedom of women; and this year, a woman, for the first time, has been elevated to that position. It is indeed a matter of pride for the women as a whole. It is also a matter of pride that you are representing India and the voice of the women and the downtrodden people. I rise to pray for your long life and success in your new assignment.

श्री गांधी आजाद (उत्तर प्रदेश): मैडम, आपके आई.पी.यू की अध्यक्ष चुने जाने पर मैं आपका अपनी तथा अपनी पार्टी कि ओर से तथा सदन की ओर से अभिनन्दन और स्वागत करता हूँ।

श्री सतीश प्रधान (महाराष्ट्र) : मैडम, मैं अपनी पार्टी शिवसेना कि ओर से तथा अपनि ओर से आपका अभिनन्दन करता हूँ । कुछ दिन पहले एक बहुत अच्छी खबर अखबार मे पढ़ने को मिली और मालूम हुआ कि आप इन्टर पार्लियामेंटरी यूनियन की अध्यक्ष चुनी गई है। आपका अभी तक का कैरियर का ग्राफ देखा जाए तो आप हर समय बढ़ते हुए एक-एक-नये पद पर विराजमान रही हैं और आपने जितने नए पद संभाले है उन पर आपने बहुत अच्छा काम किया है। आप कई बार हिन्दुस्तान से बाहर हिन्दुस्तान का प्रतिनिधित्व करने के लिए गई हैं जिसके लिए हमें गर्व होना चाहिए। वहां जाकर आपने बहुत अच्छा काम किया है। इस काम की वजह से आपने हिन्दुस्तान के अलग-अलग देशों के साथ जो रिश्ते कायम किए हैं उनसे हिन्दुस्तान को बहुत फायदा हुआ है। इस समय आप यूनेनिमसली चुनी गई है, इसका महत्वपूर्ण कारण यह है कि इतने सालों से कई बार आपने सब जगहों पर, सब लोगों के साथ जो रिश्ते कायम किए थे उन्हीं का यह फल है, ऐसा मैं मानता हूँ। इसलिए मुझे विश्वास है कि आप आपना कार्यकाल बहुत अच्छे ढंग से पूरा करेंगी।

श्रीमती मालती शर्मा (उत्तर प्रदेश): मैडम, मैं आपको आई.पी.यू के अध्यक्ष पद पर चुने जाने के लिए बधाई देती हूँ । मैं यहां बैठी अपनी समस्त बहनों को ओर से और संपूर्ण भारत की महिलाओं की ओर से बधाई देती हूँ जो कि आप इतने अच्छे पद पर आसीन होने जा रही है और वहां जाकर आप हम सब बहनों का सम्मान बढ़ाएंगी और हमारा मस्तक करेंगी । इसके लिए मैं आपको बधाई देती हूँ ।

DR. ARUN KUMAR SARMA (Assam): Madam Deputy Chairperson, I am happy that the great personality and talent inherent in you has been recognised by the world community. I can say one word that while our country is thinking to give you due recognition—probably in the later part of your life—the world community has gone ahead and given you recognition at this moment. On behalf of my party, the Assom Gana Parishad; and on my own behalf, I congratulate you and wish you a very happy and prosperous future.

श्री सुखदेव सिंह डिङसा (पंजाब): महोदया, मैं आपको सर्वसम्मति से आई.पी.यू. की अध्यक्ष चुने जाने पर अपनी पार्टी शिरोमणि अकाली दल की तरफ से मुबारक बाद देता हूँ और जैसा बाकी आनरेबल मैम्बर्स ने कहा, जहां भी आपने हिंदुस्तान का प्रतिनिधित्व किया, आपने हिंदुस्तान का नाम बढ़ाया और इस कुर्सी पर आप जो बैठी हैं, आपने इसका भी बहुत मान बढ़ाया है और मैं आशा करता हूँ आप उस कुर्सी पर जब बैठेंगी, उसका भी मान बढ़ाएंगी और हिंदुस्तान का नाम भी ऊंचा करेंगी। धन्यवाद।

SHRIMATI CHANDRESH KUMARI (Himachal Pradesh): Madam, I congratulate you on behalf of all the women who have represented and who are representing women in both the Houses of Parliament. It is a great honour that a lady from India has become the President of the IPU. Madam, reservation for women is a long-standing demand of the women of India and I hope you will see to it that we pass the Women's Reservation Bill, in this Session itself. Thank you.

श्री बालकवि बेरागी : मैडम, मैं भी कुछ कहना चाहता हूँ। मैडम, ऐसा लग रहा है कि सारे सदन का जो मन है:

लगता है आज फूलों से खुशहाल, मालामाल हर डाली हो गई
लगता है आज फूलों से खुशहाल, मालामाल हर डाली हो गई
आपके कारण हमें गौरव नया मिला
दिवालियों से पहले ही दिवाली हो गई।

श्रीमती कमला सिन्हा (बिहार) : उपसभापति महोदया, मैं अपने दल की ओर से, जनता दल यूनाइटेड की ओर से और अपनी ओर से, आपके कारण भारतवर्ष को जो सम्मान मिला, उस के लिए मैं आपको धन्यवाद देना चाहती हूँ। मैं सारे सदन के साथ अपनी आवाज मिलाकर यह कहना चाहती हूँ कि आने वाली सदी में हम जा रहे हैं और इस सदी में जाने के पहले पूरी दुनिया ने आपको चुना, इंटर पार्लियामेंट्री यूनियन की अध्यक्ष सर्वसम्मति से चुना, यह भारत के लिए गौरव की बात है, लेकिन साथ-साथ पूरी दुनिया के महिला समाज के लिए भी गौरव की बात है। आज बीसवीं शताब्दी पूरी हो रही है, इक्कीसवीं सदी में हम जा रहे हैं लेकिन सारी दुनिया में महिलाओं के ऊपर अन्याय और अत्याचार में वृद्धि हो रही है, अपने देश का कहना ही छोड़ दीजिए, हम तो पिछड़े हुए हैं ही। हम आशा करेंगे कि आज जिस पद पर है, उस पद से इस ओर भी विशेष रूप से ध्यान देंगी। मैं जानती हूँ कि आप हमेशा इस ओर तत्पर रही हैं एम्पावरमेंट आफ वुमैन के लिए आप इस पर विशेष ध्यान देंगी ताकि आपका यह कंट्रीब्यूशन खास तरह का हो और हमेशा इतिहास में यह अमर रहे। धन्यवाद।

श्रीमती सरला महेश्वरी (पश्चिमी बंगाल): माननीय उपसभापति महोदया, मैं इस देश की तमाम महिलाओं की ओर से आई.पी.यू. के अध्यक्ष पद पर आपके निर्वाचन पर आपको हार्दिक बधाई देना चाहती हूँ। महोदया, मैं कामना करती हूँ, आशा करती हूँ कि इस पद पर आपकी यात्रा न सिर्फ हिंदुस्तान

*Felicitations to
Hon. Deputy Chairman*

[RAJYA SABHA]

*on her being Elected
President of the IPU*

में बल्कि दुनिया भर में सदियों से चले आ रहे स्त्री-पुरुष के भेदभाव को खत्म करने के लिए एक सशक्त भूमिका निभाएगी। मैं यह भी आशा करती हूँ कि आपकी मानव मुक्ति के प्रति और विशेषकर नारी मुक्ति के प्रति आपकी प्रतिबद्धता हिंदुस्तान की महिलाओं को जहाँ और ज्यादा कारगर ढंग से उनके आंदोलन को आगे बढ़ाने में मदद पहुंचाएगी वहाँ दुनिया की महिलाओं को एक नई शक्तिशाली आवाज देगी। इसीलिए मैं कल जब आपको सुन रही थी, दूरदर्शन के एक चैनल पर, आपने कहा कि महिलाओं के आरक्षण के प्रति आपकी प्रतिबद्धता है और मैं चाहती हूँ कि इस मंच के जरिए एक बार फिर इस बात को दोहराना कि आप अपनी उस प्रतिबद्धता को तमाम हिंदुस्तान की महिलाओं की प्रतिबद्धता के साथ जोड़ेंगी और जैसा कि आपने कहा कि आप धरने पर बैठ जाएंगी जब तक वह पास नहीं होगा और हम तमाम महिलाएं यह आशा करती हैं और प्रधानमंत्री जी यहां बैठे हुए हैं इसलिए मैं चाहूंगी कि आज वह प्रतिबद्धता प्रधानमंत्री जी के मुख से भी भाषित हो, यह मेरी कामना है और अंत में मैं आपको एक बार फिर बधाई देती हूँ और पंत जी के शब्दों में नारी मुक्ति की कामना करते हुए यही कहूंगी :

मुक्त करो नारी को मानव
इसे मानवी का गौरव दे
पूर्ण सत्व दो नूतन
उसका मुख जग का प्रकाश हो
उठे अंध अवगुण्टन।

आपका बहुत-बहुत धन्यवाद।

THE DEPUTY CHAIRMAN: Leader of the House, Leader of the Opposition, Leaders of the various political parties, friends, and the Prime Minister, who is present over here; I wish hon. Chairman was sitting over here today and he did not have to go for the funeral of Julius Nyerere and, I did not have to sit on the Chair and listen to it. I would have preferred to sit in my seat and listen to all your good wishes and congratulations. The Chairman himself rang me up when I was in Berlin and conveyed his wishes. And before he left for Tanzania, he again told me that he would not be here and that he was feeling bad. So I had to sit over here and listen to what the Members had to say things about me. I am really thankful to all of you for your good wishes. The hon. Prime Minister also rang me up in Berlin. My leader. Smt. Sonia Gandhi, and most of the other people also rang me up. I would like to say that this definitely is a singular honour to the country because India was not so visible for some time. We have to play our role in world politics. I remember some words that are attributed to John F. Kennedy when he said, "Ask not what your country can do for you; ask what you can do for your country." That is my motto that whatever I do should

bring some honour to my country. That was the motivation for me to work hard and, as Biplabbabu has said, last year, in September, I was elected as the Vice-President; and this year, in September, I got elected as the President. This was the main motivation to uphold the dignity and the legacy of India and the thousands of years of ethos that we are so proud of that when I preside over the world assembly of parliamentarians of 140 countries, I should remember that I represent a country, which believes in democracy. In today's world, in our neighbourhood, we see that democracy is no more there and we see that many other countries that are still to come back to democracy. My desire would be to uphold the democratic principles and strengthen the democracies of the world and also work for those nations, which are still deprived in the world of their right position. I would also work and see to it that world resources and wealth, whether it is technological or economic, should be shared equally among all the partners of the world. My desire would also be uphold the human rights and humanitarian laws and also to keep the gender parity as the prime responsibility of the Inter-Parliamentary Union. When I was speaking as the President of this organisation, I ended my speech with Tagore's very famous poem, which says when the head is held high. And I really want to hold not only my head also high but keep my country's head high in the world. That would be my desire. I also quoted from our concept of world as one nation, as one family, "Vasudeva Kutumbakam," which is the one thing we believe in. I would like that India's ethos, our belief—today the world is talking of democracy, but we had a tradition of democracy thousands of years old—I hope inspire all. I will be able to translate this to the rest of world and bring credit to my country. I thank all of you; I thank the Leader of the House, the Leader of the Opposition and the Prime Minister once again for saying such nice words about me. As for the women's reservation Bill, this Session is very short. But our pressure would be there and I am sure that along with the pressure, we will be able to make the people understand that no democracy is complete if it does not have the participation of the 50 per cent of the population of the world and our country too. This, I am sure, everyone of you, not only the Prime Minister and the Leader of the Opposition, but the rest of the Leaders would understand and would try to follow the trend.

*Felicitations to
Hon. Deputy Chairman
IPU*

[RAJYA SABHA]

*on her being Elected
President of the*

12.00 NOON

Democracy is not stationary; democracy is a movement and it should change with the times. The time has come when, in the next millennium, we should have more participation of women and their contribution. It is no fight against men. It is partnership between men and women which we are asking for. Thank you very much.

श्री संघ प्रिय गौतम (उत्तर प्रदेश): शुरुआत हो गई है। सब से ज्यादा प्रतिनिधित्व महिलाओं को इस सरकार में मिला है।

उपसभापति : शुक्रिया। The House stands adjourned till Monday, the 25th October, 1999.

The House then adjourned at twelve of the clock, till Monday, the 25th October, 1999.